

**Вовед**

Ви честитаме за купувањето и добре дојдовте во Philips! За да целосно ја искористите поддршката што ја нуди Philips, регистрирајте го вашиот производ на [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**Важно**

Внимателно прочитајте ги овие важни информации пред да го користите апаратот и зачувајте ги за во иднина.

**Опасност**

- Никогаш не потопувајте го моторот во вода или некоја друга течност и не плакнете го под чешма. За чистење на моторот користете само влажна крпа.

**Предупредување**

- Во случај на оштетување, кабелот за напојување мора да го замени компанијата Philips, нејзин сервисер или други лица со слични квалификации за да се избегне опасност.
- За да избегнете опасност поради случајно ресетирање на заштитата од прегревање, овој апарат не смеете да го приклучувате на надворешен уред за прекинување на струјно коло, како што е прекинувачот со тајмерска контрола, или на струјно коло кое програмирано се вклучува и исклучува.
- Овој апарат не смеат да го користат деца. Апаратот и кабелот чувајте ги подалеку од дофат на деца.
- Апаратите може да ги користат лица со ограничени физички, сензорни или ментални способности или лица со недостаток на искуство и знаење, под услов да се под надзор или да добиле упатства за безбедно користење на апаратот и да ги разбираат можните опасности.
- Децата не смеат да си играат со апаратот.
- Немојте да го користите апаратот ако приклучокот, кабелот за напојување или некој друг дел е оштетен или има видливи пукнатини.
- Исклучете го апаратот од штекер кога не го користите.
- Немојте да ставате тешки предмети врз апаратот.
- Немојте да го преместувате апаратот додека работи.
- Немојте да го перете апаратот во машина за садови.
- При склопувањето не заборавајте да ги затегнете завртките на предната табла.

- Проверете дали апаратот е приклучен во штекер при склопувањето.
- Бавно сипувајте ја течноста низ отворот за вода кога апаратот ќе започне со мешање.
- Во апаратот за тестенини немојте да ставате состојки чија температура е 60°C/140°F или повисока, а апаратот немојте да го ставате во опкружувања со висока температура (60°C/140°F), на пример стерилизација со висока температура. Тоа ќе го оштети апаратот.
- Никогаш немојте да сипувате вода во комората за мешање пред да го поставите капакот на комората.
- Немојте да сипувате течности во отворот на безбедносниот прекинувач.
- Немојте да ја избирате програмата што опфаќа само обликување пред да заврши мешањето на тестото. Во спротивно, тоа ќе го оштети апаратот за тестенини.
- За чистење на апаратот немојте да користите жица, јаки средства за чистење или средства за чистење како што се бензин, алкохол и пропанол.
- Чистете го апаратот по секоја употреба за да овозможите негово правилно работење.
- Немојте да вметнувате предмети во апаратот.
- Бидете особено внимателни кога го чистите апаратот за да не се исечете на остриите рабови.
- Исклучете го апаратот и извлечете го приклучокот од штекер пред замена на додатоците или пристапување до деловите што се движат при употреба.
- Никогаш немојте да посегнувате во комората за мешање кога апаратот е приклучен во штекер.
- За да спречите краток спој или електричен удар, немојте да сипувате вода или друга течност на екранот.
- Пред да го приклучите апаратот на електричната мрежа, проверете дали напонот наведен на долната страна на апаратот одговара на напонот на локалната електрична мрежа.
- Пред да го вметнете приклучокот во ѕидниот штекер, проверете дали уредот е правилно склопен.

**Внимание**

- Секогаш исклучувајте го апаратот од напојувањето ако го оставате без надзор, како и пред склопување, расклопување, складирање или чистење.
- Овој апарат е наменет само за стандардна употреба во домаќинства. Не е наменет за употреба во опкружувања како што се куќи за персонал во продавници, канцеларии, фарми или други работни опкружувања. Не е наменет ниту за употреба од клиенти во хотели, мотели, угостителски објекти кои нудат ноќевање и појадок и други видови сместување.
- Пред првото користење на апаратот темелно исчистете ги деловите кои доаѓаат во допир со храната. Погледнете ги упатствата во прирачникот.
- Никогаш не користете додатоци или делови од други производители, или кои не се препорачани од Philips. Доколку користите вакви додатоци или делови, вашата гаранција ќе престане да важи.
- Немојте да го користите апаратот на нестабилна или нерамна површина.
- Апаратот користете го само за неговата предвидена намена како што е прикажано во упатството за користење.
- Не надминувајте ги количините и времињата на обработка наведени во табелата.
- За да го продолжите работниот век на апаратот, ви препорачуваме да го запрете уредот на 15 минути, доколку сте го користеле 45 минути без прекин.
- Доколку планирате да го користите апаратот без прекин, чистете го дискот за обликување со испорачаниот алат за чистење по секоја употреба. За полесно чистење, дискот за обликување немојте директно да го потопувате во вода.
- Никогаш немојте да го чистите апаратот со сунѓери за триење, абразивни средства за чистење или со агресивни течности како бензин или ацетон.
- Не ставајте помалку од 200 g или повеќе од 600 g брашно во комората.

**Електромагнетни полиња (EMF)**

Овој апарат од Philips е усогласен со сите важечки стандарди и прописи што се однесуваат на изложеноста на електромагнетни полиња.



Specifications are subject to change without notice.  
©2020 Koninklijke Philips N.V.  
All rights reserved.

100% recycled paper  
100% papier recyclé  
3000 053 14041 A

## Recikliraње

- Oвој симбол означува дека производот не смее да се фрла со обичниот отпад од домаќинствата (2012/19/EU). (Сл. 1)
- Придржувајте се до законите во вашата земја за посебно собирање на електричните и електронските производи. Правилното фрлање помага во спречувањето на негативните последици по животната средина и човековото здравје.

## Гаранција и поддршка

Доколку ви се потребни информации или поддршка, посетете ја страницата [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) или прочитајте го посебниот меѓународен гарантен лист.

## SHQIP

### Hyrje

Urime për blerjen dhe mirë se vini pranë Philips!  
Për të përfituar plotësisht nga mbështetja që ofron Philips, regjistroni produktin në faqen [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### E rëndësishme

Lexoni me kujdes këtë informacion të rëndësishëm përpara se ta vini në punë pajisjen dhe ruajeni për referencë në të ardhmen.

### Rrezik

- Mos e zhytni kurrë njësinë e motorit në ujë apo në ndonjë lëng tjetër dhe as mos i shpëlani ato në çezmë. Përdorni vetëm një leckë të njomë për ta pastruar njësinë e motorit.

### Paralajmërim

- Nëse kordoni elektrik është i dëmtuar, ai duhet ndërruar nga “Philips”, agjenti i tij i servisit apo persona me kualifikim të ngjashëm, në mënyrë që të shmangen rreziqet.
- Për të evituar rrezikun për shkak të ndonjë rivendosjeje të paqëllimtë të kufirit termik, kjo pajisje nuk duhet ushqyer përmes një pajisjeje të jashtme me çelës, si p.sh. me kohëmatës, apo ndonjë qark që ndizet e fiket rregullisht nga operatori elektrik.
- Kjo pajisje nuk duhet përdorur nga fëmijët. Mbajeni pajisjen dhe kordonin larg vendeve ku mund të arrihet nga fëmijët.
- Pajisjet mund të përdoren nga personat me aftësi të reduktuara fizike, ndijuese ose mendore apo që kanë mungesë përvoje dhe njohurish vetëm nëse ata mbikëqyren ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjeve dhe nëse ata kuptojnë rreziqet e përfshira.
- Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen.
- Mos e përdorni pajisjen nëse spina, kordoni elektrik apo pjesë të tjera janë të dëmtuara ose kanë krisje të dukshme.
- Hiqeni pajisjen nga priza kur nuk e përdorni atë.

- Mos vendosni objekte të rënda mbi pajisje.
- Mos e lëvizni pajisjen kur ajo është duke punuar.
- Mos përdorni enëlarësen për të pastruar pajisjen.
- Sigurohuni të shtrëngoni çelësat e panelit ballor gjatë montimit.
- Sigurohuni që pajisja nuk është në prizë ndërkohë që montoni pajisjen.
- Hidheni lëngun me ngadalë përmes kanalit të ujit pasi pajisja të fillojë përzierjen.
- Mos futni në makinën e makaronave përbërës që janë në temperaturë 60°C/140°F ose më lart dhe as mos e vendosni makinën e makaronave në ambiente me temperaturë të lartë (60°C/140°F), për shembull në një sterilizim me temperaturë të lartë. Kjo do të dëmtonte pajisjen.
- Mos hidhni kurrë ujë në dhomën e përzierjes përpara se të vendosni mbi dhomën e përzierjes kapakun e saj.
- Mos hidhni ujë në vrimën e çelësit të sigurisë.
- Mos zgjidhni vetëm programin presim përpara se përzierja e brumit të ketë përfunduar. Në të kundërt, ky veprim do të dëmtonte makinën e makaronave.
- Mos përdorni sfungjer gërryes, pastrues kaustik ose pastrues të tjerë (për shembull, benzinë alkool dhe propanol) për të pastruar pajisjen.
- Pastroni pajisjen pas çdo përdorimi ose përndryshe pajisja mund të mos punojë siç duhet.
- Mos futni asnjë objekt brenda pajisjes.
- Bëni kujdes shtesë kur pastroni pajisjen për të shmangur prerjen nga ndonjë cep i mprehtë.
- Fikni pajisjen dhe hiqeni atë nga priza përpara se të ndërroni aksesoret ose përpara se t'u afroheni pjesëve që lëvizin gjatë përdorimit.
- Mos u zgjatni kurrë në dhomën e përzierjes kur pajisja është e lidhur në korrent.
- Mos derdhni ujë ose lëngje mbi ekran për të parandaluar ndonjë qark të shkurtër apo goditje elektrike.
- Përpara se ta fusni pajisjen në prizë, sigurohuni nëse tensioni i treguar në pjesën e poshtme të pajisjes përkon me tensionin e rrejtët elektrik lokal.

- Sigurohuni që pajisja është montuar si duhet përpara se të futni në prizë spinën elektrike.

### Kujdes

- Shkëputeni gjithmonë pajisjen nga priza nëse e lini të pamonitoruar dhe përpara se ta montoni, çmontoni, ta vendosni në ruajtje ose përpara se ta pastroni atë.
- Kjo pajisje është parashikuar vetëm për përdorim të zakonshëm në shtëpi. Ajo nuk është menduar për përdorim në ambiente si kuzhinat profesionale apo dyqane, zyra, ferma ose ambiente të tjera pune. Ajo as nuk është menduar për përdorim nga klientët në hotele, motele, ambiente për fjetje dhe mëngjes dhe mjedise të tjera banimi.
- Përpara se ta përdorni pajisjen për herë të parë, pastrojini mirë pjesët që bien në kontakt me ushqimin. Referojuni udhëzimeve në manual.
- Mos përdorni kurrë aksesore apo pjesë nga prodhues të tjetër apo që nuk rekomandohen konkretisht nga "Philips". Nëse përdorni aksesore apo pjesë të tilla, garancia juaj bëhet e pavlefshme.
- Mos e përdorni pajisjen mbi ndonjë sipërfaqe të paqëndrueshme ose jo të niveluar.
- Përdoreni këtë pajisje vetëm për qëllimin e saj të synuar siç tregohet në manualin e përdorimit.
- Mos i tejkaloni sasi të dhe kohët e përzierjes të përcaktuara në tabelë.
- Për të ruajtur më mirë jetëgjatësinë e pajisjes, ne ju rekomandojmë që ta ndaloni pajisjen për 15 minuta nëse është përdorur për 45 minuta pa ndërprerje.
- Nëse synoni ta përdorni pajisjen në vazhdimësi, pas çdo përdorimi pastroni diskun e formave me veglën e pastrimit të ofruar. Për lehtësi pastrimi, mos e zhytni diskun e formave direkt në ujë.
- Mos përdorni asnjëherë sfungjerë gërryeshës, agjentë pastrimi gërryeshës ose lëngje agresive si p.sh. benzinë ose acetone për të pastruar pajisjen.
- Mos hidhni në dhomën e përzierjes më pak se 200 g ose më shumë se 600 g miell.

### Fushat elektromagnetike (EMF)

Kjo pajisje "Philips" është në përputhje me të gjitha standardet dhe rregulloret e zbatueshme lidhur me fushat elektromagnetike.

## Riciklimi

- Ky simbol do të thotë që produkti nuk duhet të hidhet me mbeturinat normale të shtëpisë (2012/19/BE). (Fig. 1)
- Ndiqni rregullat shtetërore për hedhjen e veçuar të produkteve elektrike dhe elektronike. Hedhja e duhur ndihmon në parandalimin e pasojave negative ndaj mjedisit dhe shëndetit të njeriut.

## Garancia dhe mbështetja

Nëse ju nevojiten informacione ose mbështetje teknike, vizitoni [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ose lexoni fletëpalosjen e posaçme të garancisë botërore.